

العنوم في أيام بنى العباس

اشترنا في أيام بنى أمية إلى ما أصاب اللغة من النحن والتحرف وقنا أن العرب أشفقوا على اللغة أن تفسد وعَنِي الألسنة أن تعيث ^{بـ} فهضوا لوضع التحو والصرف وجيع اللغة وتلدوينها ولكن ذلك لم يتم الا في أيام بنى العباس إذ نهض أئمة البصرة والكوفة فأخذوا اللغة عن قبائل العرب الخنص الذين وثقوا منهم بعد مخالطة الهند والفرس والروم والجيش والقبط ثم دونوها في الكتب فاستبطوا منها قواعد الألفاظ من نحو وصرف واشتقاق ووضع الحليل بن أحمد عنم العروض والقافية وأصلح الخط ووضع شكله المعروف إلى الآن مقططفاً الفتحة من النف والكسرة من الياء والمضمة من الواو كما يظهر ذلكم في مقابله هذه الحركات إلى تنكم الحروف وقد توسع سبويه في النحو والصرف فألف كتابه المعروف الشائع إلى الآن وألف الحليل بن أحمد أول معجم لغوي وهو كتاب العين وأخذ العتقاء يصنفون الكتب الأدبية يجمعون فيها أطراً من جيد الشعر وبارع النثر ليتظاهرون لها الطلاب فيتعينا بها على تقوية المنكهة العربية وتقويم الألسنة وتفرغ قوم لرواية الحديث وآخرون لرواية المغازي والتاريخ وأيام العرب وغيرهم من الأمم والفردات طائفه لاستباط الحكم وتشريع القوانين وتلدوينها وأخرون لرواية القرآن وعام القراءات واحتضنت جماعة بقل الكتب الفنية في العنوم المشوعة عن المم المختلفة وشرحها والزيادة عليها وعَنِي الجملة لم تجد اللغة العربية عصراً كهذا العصر أصبحت فيه لغة العقل والنسان والوجودان والدين ولكن ما ينفعها ذلكم وقد أصابتها الخطر الداهم الذي لا دافع له ولا مندوحة عنه فقد أصبح فساد الألسنة عاماً وأصبحت اللغة الفصحى في الحواضر مقصورة على العلماء والخاصة وأما عامة الناس فأخذوا يتكتسون بلغة ميثلة اللهجة فاسلة التركيب سوقية الأسلوب وظهر

إن ذلکم الدواء الذي التجأ إليه العرب لم ينفع إلا في حفظ النغة والكتاب من الفساد فاما تقویم السنة وتقديب المنطق فنم يكن قادرًا علیهما قد أخذ العامة يخترعون لم فنوناً خاصة من الشعر لا يزال كثیر منها باقیاً إلى الآن وهو الذي يدور على السنة العامة والمغنين ولم يأت القرن الرابع حتى بدأ عصر الانحطاط.

سرطان اللغة العربية

ففي ذلکم القرن بدت بوادر العنة على النغة فذهبت نضرها وتصوت زهرها ومال الكتاب إلى السجع البارد والازدواج الفاتر والتکلف المقوت وأخذ العناء يستبطون عنهم الأساليب كالبيان والمعنى فنهوا بالقليل من جيد الكلام عن أحداث الجديد من أمثاله وقد أخذ الشعراء يتعقدون بأهداب البديع ويتشبّهون بمحسّنات النفط ويفغون في المجاز والاستعارة حتى صار لشعرهم معرض رث ومنظر سمع ولعل لآخر من أجاد من الشعراء في هذا القرن على الطريقة الفنية الصححة المرأة من العيب والنقد هو الشريف الرضي رحمه الله فأما المتنبي وأبو العلاء فقد عني بالمعنى أكثر مما عني بالألفاظ على أنها كانت يحاولان الإجادرة النفعية فيقعان في التکلف المقوت ليظهرها أنهما قادران على النغة ومحيطان بها وحسبكم من ذلکم لزوميات أبي العلاء وما فيها من اصطناع الحواشي واتخاذ الطرق الوعرة.

فأما المتنبي فلا أستطيع أن أحصي سرقاته واستعاراته الباردة وتكلفه المقوت وشغفه بالمحسّنات النفعية ولقد أحفظ من شعره ما لو أنشدتم إياه الآن لظنته لغة فارسية أو هندية على أن كل ذلکم لا يغدر من قدر الرجالين في الحكمة والفنفة أما الخطابة فلم يبق لها أثر في ذلکم العصر وأما الكتابة فقد كثیر فيها السجع والتکلف وكما قلنا وقد افت كتب كثیراً على طريقة المجمع وقد استعجمت الألفاظ ونشا في هذا العصر

نوع من الكتابة ليس له نتيجة إلا الدلالة على المقدرة اللغوية كمقامات الحريري التي لا أريد أن أصفها إلا بـ «كلام الجاهلين» أقرب منها فهماً وأسوان منها مذاقاً وأحسن في الإسماع وأدنى في الانطباع ولم يأت القرن السادس حتى لزمت اللغة العربية كنهما وأخذت في الاحصار وهذا يصعب عني أيها السادة أن أرفق اللغة وهي تحضر فإذا دعها الآن ولبحث عن أسباب ثوتها وسقوطها.

أسباب غلو اللغة العربية

في اللغة العربية مزايا ثلاثة هن أسباب غواها وارتقاتها وهن الاستئصال والجاز والتعريب.

فأما الاستئصال فهو تغيير مادة الكلمة تغييراً قريباً أو بعيداً أو أبعد إلى صور مختلفة للدلالة على معانٍ متعددة فكلمة المفعول مثلاً تدل على العنوان فإذا غيرت إلى الفرع دلت على الفصل وإذا غيرت إلى العرف دلت على الطيب وإذا غيرت إلى العفر دلت على التراب ثم لنا أن نأخذ منها رفع بالتحريك للدلالة على الماضي وكذلك يرفع ورافع ومرفوع الخ.

وأما الجاز فهو إطلاق الكلمة على غير معتها لعلاقة بين الجديد والقديم مع قرينة تمنع من إرادة المعنى الأول فنستطيع أن نطلق الغيث على النبات لأنه سببه وأن نطلق النبات على الغيث لأنه مسبب عنه وأن نطلق العين على الرجل لأنها جزء منه وأن نطلق الأسد والبدر على الشجاع والجميل لن ينبعاً مشابهة ومشائكة وأما العريب فهو نقل كنية أجنبية إلى اللغة العربية واصطلاحها حتى تصير على الوزان المقببة المعروفة وهذا النوع كثير في «كلام الجاهلين» وفي القرآن الكريم وكثرته في عصر الأميين والعباسيين مدحشة... فهذه المزايا الثلاث التي توجد في اللغة العربية أكثر مما توجد في اللغات

الأخرى وقد جعلت اللغة مساعدة للنماء والارتفاع قابلة لكل جديد مرحلة بكل طريف لا تضيق بها منها كان أمره ولذلك استطاعت أن تسع حضارة الفرس والروم وأن تحاط بأنواع العلوم على اختلافها من غير أن تشكو فقرًا وظهور احتجاجًا. وفي اللغة العربية عياب عارضان وما كثرة الترافق والإغراق في الاشتراك أما الترافق فهو دلالة الألفاظ الكثرة على معنى واحد وأما الاشتراك فهو دلالة النفط الواحد على معنى كثيرة.

الترافق والاشتراك طبيعيان في كل لغة ومصدرهما اختلاف الأذواق وتباعين المضارب في الواصفين وما من أقوى الأدلة على أن اللغة من وضع الإنسان فيما ليس من عيوب اللغة وإنما كثراها هي العيب وقد وجدت هذه الكثرة في اللغة العربية وبينت حداً فاحشًا حتى أن بعض المعاني ليدل عليه المئات الكثيرة كما أن بعض الألفاظ بما دل على عشرات المعاني.

ومع السرور أيها السادة أقول أن هذا العيب ليس طبيعياً في اللغة العربية وإنما هو عارض محدث وأول عهد الناس به بني أمية وبني العباس فقد علمنا أن العرب كانوا ذي لهجات متباعدة ولغات متباعدة في الجاهنية ثم غابت لغة قريش على اللغات بواسطة السوق وظهور الإسلام فلما هض الأئمة لجمع اللغة وتدوينها أخذوا لغات القبائل الصرىحة على علاقتها وخطوها من غير تفريق ولا تمييز فنشأ من ذلك كثرة المعاني لنفط الواحد وكثرة الألفاظ لمعنى الواحد وهذا هو الترافق والاشتراك.

هذه هي أبواب نمو اللغة العربية وثروها وأنتم ترون بأنها كافية بأن تجعل اللغة العربية من أقوى اللغات وأقدرها على الحياة كما أنها قد جعلت في اللغة كثيراً مما لا حاجة إليه.